



## A1.13 Dire l'ora e leggere l'orologio

- Demander et indiquer l'heure  
 Regarde l'horloge

<b>L'orologio</b>	<i>(La montre)</i>	<b>In punto</b>	<i>(Pile)</i>
<b>Il minuto</b>	<i>(La minute)</i>	<b>È l'una</b>	<i>(Il est une heure)</i>
<b>L'ora</b>	<i>(L'heure)</i>	<b>E mezza</b>	<i>(Et demie)</i>
<b>Il tempo</b>	<i>(Le temps)</i>	<b>E un quarto</b>	<i>(Et quart)</i>
<b>Mezzogiorno</b>	<i>(Midi)</i>	<b>Meno un quarto</b>	<i>(Moins le quart)</i>
<b>Mezzanotte</b>	<i>(Minuit)</i>	<b>Arrivare</b>	<i>(Arriver)</i>
<b>Del mattino</b>	<i>(Du matin)</i>	<b>Conoscere</b>	<i>(Connaître)</i>
<b>Del pomeriggio</b>	<i>(De l'après-midi)</i>	<b>Ritardare</b>	<i>(Retarder)</i>
<b>Di notte</b>	<i>(La nuit)</i>		

### 1. Dialogue: Marco e Lucia devono andare in un negozio

- Marco:** Lucia, sono le sei e dieci. Il negozio chiude alle sette in punto! *(Lucia, il est six heures dix. Le magasin ferme à sept heures pile !)*
- Lucia:** Scusa il ritardo. Però il negozio è vicino: arriviamo in cinque minuti con il bus. *(Désolée pour le retard. Mais le magasin est près d'ici : on y arrive en cinq minutes en bus.)*
- Marco:** Spero di non arrivare in ritardo. *(J'espère ne pas arriver en retard.)*
- Lucia:** Fammi controllare gli orari del bus. *(Laisse-moi vérifier les horaires du bus.)*
- Marco:** Sai a che ora passa? *(Tu sais à quelle heure il passe ?)*
- Lucia:** Mi pare alle sei e un quarto, ma non sono sicura. *(Il me semble à six heures et quart, mais je n'en suis pas sûre.)*
- Marco:** Guarda, lì c'è il cartello con gli orari. Diamo un'occhiata. *(Regarde, là il y a le panneau avec les horaires. Jetons un coup d'œil.)*
- Lucia:** Va bene, ma se arriviamo in tempo, mi fai provare qualche vestito? *(D'accord, mais si on arrive à temps, tu me laisses essayer quelques vêtements ?)*

- A che ora chiude il negozio?
  - Alle sei e dieci
  - Alle sette e mezza
  - Alle sei e un quarto
  - Alle sette in punto
- Cosa controllano Marco e Lucia per arrivare in tempo?
  - L'ora di apertura del negozio
  - Gli orari del bus
  - L'orologio di Marco
  - Il tempo atmosferico

1-d 2-b



## 2. Grammaire: Comment dire l'heure ?

Demander et dire l'heure à n'importe quel moment de la journée.

1. Pour les heures exactes, utilise 'in punto'.
2. Pour la demi-heure, utilise 'e mezza'.
3. Pour le quart d'heure, utilise 'un quarto' et 'meno un quarto'.

Formula (Formule)	Esempio (Exemple)
<b>È l' / Sono le + Ora (+ in punto)</b> (È l' / Sono le + heure (+ in punto))	<b>È l'una.</b> (Il est une heure.) <b>Sono le diciassette in punto.</b> (Il est dix-sept heures pile.)
Ora + <b>e</b> + minuti (heure + et + minutes)	Sono le due <b>e</b> dieci. (Il est deux heures et dix.) Sono le quattordici <b>e</b> mezza. (Il est quatorze heures et demie.)
Ora + <b>meno</b> + minuti (heure moins minutes)	Sono le sei <b>meno</b> venti. (Il est six heures moins vingt.) Sono le tredici <b>meno</b> un quarto. (Il est treize heures moins le quart.)
Ora + <b>del mattino</b> (heure + du matin)	Sono le sette <b>del mattino.</b> (Il est sept heures du matin.)
Ora + <b>del pomeriggio</b> (heure + de l'après-midi)	Sono le tre <b>del pomeriggio.</b> (Il est trois heures de l'après-midi.)
Ora + <b>di notte</b> (heure + de nuit)	Sono le undici <b>di notte.</b> (Il est onze heures de nuit.)

1. Scusa, che ore sono? \_\_\_\_\_ dieci in punto e la riunione inizia ora.  
a. È le      b. Sei le      c. È la      d. Sono le
2. Ci vediamo alle sei \_\_\_\_\_ un quarto davanti al bar in centro.  
a. in      b. e      c. a      d. meno
3. La cena è alle sette e mezza \_\_\_\_\_ pomeriggio, non fare tardi!  
a. dello      b. della      c. del      d. di
4. L'ufficio apre alle otto \_\_\_\_\_ cinque del mattino.  
a. in      b. e      c. meno      d. un

1. Sono le 2. e 3. del 4. e

### 3. Exercices

#### 1. Associez chaque début avec sa fin correcte.

- |                                 |                                      |
|---------------------------------|--------------------------------------|
| a. A che ora                    | 1. è alle tre in punto.              |
| b. La riunione con il direttore | 2. del pomeriggio meno un quarto.    |
| c. Il treno per Milano          | 3. arrivi in ufficio domani mattina? |
| d. Sono le sei                  | 4. arriva alle sette e mezza.        |



**1-c:** À quelle heure arrives-tu au bureau demain matin ? **2-a:** La réunion avec le directeur est à trois heures pile. **3-d:** Le train pour Milan arrive à sept heures et demie. **4-b:** Il est six heures moins le quart de l'après-midi.

#### 2. Horaires d'ouverture de la salle de sport (Audio disponible dans l'application)

**Remplissez les lacunes:** in, spinning, mezzanotte, arrivare, yoga, notte, mattino, punto, orologio, mezza

La palestra "Fitness Centro" apre alle sette del \_\_\_\_\_ e chiude alle undici di \_\_\_\_\_ . La reception è aperta alle otto \_\_\_\_\_ . Dalle otto e \_\_\_\_\_ alle nove e mezza c'è il corso di \_\_\_\_\_ ; dalle diciotto alle diciannove in punto c'è il corso di \_\_\_\_\_ .

Il sabato la palestra apre alle nove e chiude a \_\_\_\_\_ . La domenica è chiusa. Per \_\_\_\_\_ in tempo ai corsi, i clienti guardano sempre l' \_\_\_\_\_ . Se una persona arriva alle sette e un quarto di sera, è in orario per il corso di spinning; se arriva alle sette e mezza, è già in ritardo.

*La salle de sport « Fitness Centro » ouvre à sept heures du matin et ferme à onze heures du soir. La réception est ouverte à huit heures pile. De huit heures et demie à neuf heures et demie, il y a le cours de yoga ; de dix-huit heures à dix-neuf heures pile, il y a le cours de spinning.*

*Le samedi, la salle de sport ouvre à neuf heures et ferme à minuit. Le dimanche, elle est fermée. Pour arriver à l'heure aux cours, les clients regardent toujours l'horloge. Si une personne arrive à sept heures et quart du soir, elle est à l'heure pour le cours de spinning ; si elle arrive à sept heures et demie, elle est déjà en retard.*

#### 3. Écoutez les extraits audio et choisissez la bonne solution.

- A che ora è la riunione in ufficio?  
(À quelle heure est la réunion au bureau ?)
  - Alle nove in punto del mattino
  - Alle nove e mezza del mattino
  - Alle dieci meno un quarto del mattino
- Quando comincia il corso di italiano?  
(Quand commence le cours d'italien ?)
  - Alle sette in punto di sera
  - Alle otto meno un quarto di sera
  - Alle sette e mezza di sera



#### 4. Choisissez la bonne solution

1. Scusi, a che ora arriva il treno per Milano?  
\_\_\_\_\_ alle tre in punto. (Excusez-moi, à quelle heure arrive le train pour Milan ? Il arrive à trois heures pile.)  
a. Arrivi      b. Arrivano      c. Arriva      d. Arriviamo
2. Domani \_\_\_\_\_ in ufficio alle otto del mattino in punto. (Demain j'arrive au bureau à huit heures du matin pile.)  
a. arrivi      b. arrivo      c. arriva      d. arrivano
3. \_\_\_\_\_ il nuovo collega che arriva sempre alle nove e mezza? (Tu connais le nouveau collègue qui arrive toujours à neuf heures et demie ?)  
a. Conosci      b. Conosco      c. Conoscete      d. Conosce

1. Arriva 2. arrivo 3. Conosci

#### 5. Jeu de rôle : Complète les dialogues

**Passeggero 1:** Scusi, che ora è, per favore?  
(Excusez-moi, quelle heure est-il, s'il vous plaît ?)

**Passeggero 2:** 1. \_\_\_\_\_

**Passeggero 1:** Oh no, il mio treno parte all'una e un quarto, credo di essere in ritardo.  
(Oh non, mon train part à une heure et quart, je crois que je suis en retard.)

**Passeggero 2:** 2. \_\_\_\_\_

#### Exemples de réponses:

1. È l'una in punto. 2. Purtroppo oggi i treni sono spesso con dieci minuti di ritardo.

#### 6. Exercez-vous par deux ou avec votre enseignant.

1. Sei in ufficio per un colloquio di lavoro. Alla reception non sei sicuro dell'ora del colloquio. Chiedi gentilmente a che ora è il colloquio. (Usa: l'ora, l'orologio, per favore)

2. Sei al bar con un collega in pausa. Il collega ti chiede: "Che ore sono?". Guarda l'orologio e rispondi che è l'una in punto. (Usa: È l'una, in punto, del pomeriggio)

#### 7. Écris 4 ou 5 phrases pour décrire à quelle heure commence et se termine une journée typique pour toi (travail ou études) et à quelle heure tu fais une ou deux activités pendant ton temps libre.

Di solito mi sveglio alle... / Vado al lavoro alle... del mattino. / La sera, alle..., faccio... / Nel fine settimana, di solito mi alzo alle...

---

---

---



**Verbes importants**

**Conoscere** (*connaître*)

Presente

io	conosco
tu	conosci
lui/lei	conosce
noi	conosciamo
voi	conoscete
loro	conoscono

**Arrivare** (*arriver*)

Presente

arrivo
arrivi
arriva
arriviamo
arrivate
arrivano